

## مطالعه بینامتنی شخصیت حبیب بن مظاہر

در سخنان امام حسین علیہ السلام

<sup>۱</sup> دکتر محمد رضا شاهروodi

<sup>۲</sup> دکتر محمد فراهانی

تاریخ پذیرش: ۰۹/۰۶/۰۵

تاریخ دریافت: ۱۴/۰۶/۰۵

### چکیده

مطالعه بینامتنی شخصیت‌ها، یکی از اقسام پدیده نوظهور بینامتنی است. در این مطالعه بسامد نام اشخاص در یک متن استخراج می‌شود تا از این طریق شناختی عمیق از نقش و جایگاه آن شخص در منظومه فکری نویسنده‌گان و گویندگان متون به دست آید. حبیب بن مظاہر، امام حسین علیہ السلام را یاری و خون عزیز خویش را برای نهضت الهی او نشار کرد. او به سبب جایگاه والا نزد اهل بیت علیہ السلام از جهت قوت ایمان و تقوا، وسعت علم، مجاهدت، وثاقت، عبادت، شجاعت، سخاوت، عزت و نهایتاً شهادت، سهم بسزایی در سخنان امام حسین علیہ السلام دارد که احصای آن راهگشای شناخت دقیق تر و عمیق تر از این صحابی

۱. دانشیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشکده الهیات دانشگاه تهران. mhshahroodi@ut.ac.ir

۲. استادیار گروه معارف دانشکده شهید مطهری (نویسنده مسئول). Yasekabood.org@gmail.com



شريف اهل بيت عليه السلام و به تبع آن معرفت صحيح نهضت حسيني خواهد بود. در پژوهش حاضر قصد آن است که بینامتنی شخصيت حبيب بن مظاہر به همراه کشف رابطه بين متون حاضر و غایب، در سخنان ابا عبدالله الحسین عليه السلام در نهضت عاشورا بحث و بررسی شود تا نقش او در حماسه عاشورا با احصای تعابير امام عليه السلام خطاب به ايشان تبيين شود.

**کليدوازه‌ها:** امام حسین عليه السلام، بینامتنی شخصيت‌ها، حبيب بن مظاہر، سخنان امام حسین عليه السلام، عاشورا، کربلا.

## ۱. مقدمه

باتمامی تأکید و اهتمام بزرگان دین نسبت به اعتصام توأمان به ثقلین<sup>۱</sup> و گره خوردگی تکامل بشریت به تأسی از آنها، امت چنانکه باید به اهل بيت پیامبر صلوات الله عليه وآله وسلام تمسک نجستند و پس از رحلت رسول خدا صلوات الله عليه وآله وسلام، با منع کتابت حدیث و سپس تهدید، ارعاب و گاهی قتل راویان احادیث معصومین عليهم السلام توسط امویان، تلاش گسترده‌ای در محو آثار ائمه اهل بيت عليهم السلام صورت گرفت، تا جایی که از کسانی چون ابوهیره که مدت کوتاهی رسول خدا صلوات الله عليه وآله وسلام را درک کردند، در جوامع حدیثی قریب به ۵۳۷۴ حدیث نقل شد<sup>۲</sup> (سیوطی، ۱۴۲۰: ۳۷۹)؛ لکن از شخصیتی چون امام حسین عليه السلام در مجتمع روایی، روایات زیادی دیده نمی‌شود. از آن حضرت در دوران ده ساله امامتشان هیچ حدیث فقهی که راویان از ایشان روایت کرده باشند، نقل نشده است<sup>۳</sup>

۱. قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلام: «...إِنَّ تَارِكَ فِيْكُمْ أَمْرِيْنِ إِنَّ أَخْذُنُمْ بِهِمَا لَنْ تَضْلُّوْا- كِتَابَ اللَّهِ عَزَّوَ جَلَّ وَأَهْلَ بَيْتِيْ عَتْرَتِيْ أَيَّهَا النَّاسُ اسْمَعُوْا وَقَدْ بَلَغْتُ إِنْكُمْ سَيَّدُوْنَ عَلَىَ الْحُوْصَ فَأَشَأْلُكُمْ عَمَّا فَعَلْتُمْ فِي النَّقْلَيْنِ وَالنَّقْلَانِ كِتَابَ اللَّهِ جَلَّ ذَكْرُهُ وَأَهْلَ بَيْتِيْ فَلَا شَيْقُوْهُمْ فَقَهِلُكُوْا...» (کلینی، ۱: ۱۳۶۲؛ ۲۹۴...) من در میان شما دو چیز به جا می‌گذارم، که اگر بدانها بگروید هرگز گمراه نشوید: کتاب خدا عز و جل و خاندانم، عترتم، ای مردم بشنوید، من محققًا تبلیغ کردم، شما فردای قیامت سر حوض برمن وارد می‌شوید و از شما از آنچه درباره ثقلین کردید باز پرسم که ثقلین کتاب خدا جل ذکره و خاندان منند، از آنها جلو نیفتید تا هلاک نشوید...

۲. «روی خمسة آلاف وثلاثمائة وأربعة وسبعين حديثا، اتفق الشیخان منها على ثلاثة وخمسة وعشرين. وانفرد البخاری بثلاثة وتسعين، ومسلم بمائة وتسعة وثمانين» (سیوطی، ۱۴۲۰: ۳۷۹).

۳. علامه طباطبائی می‌نویسد: «منظور روایتی است که مردم از آن حضرت نقل کرده باشند که شاهد مراجعته و

(طباطبایی، ۱۳۸۷: ۲۴۸). با این حال اصحاب و فرزندان امام علیؑ، خصوصاً امام سجاد علیؑ، سخنان آن حضرت را ثبت و روایت کردند. جایگاه ویژه حضرت سیدالشہدا علیؑ بین فرق و مذاهب، زمینه را برای گسترش احادیث ایشان در قالب خطبه‌ها، نامه‌ها، اشعار و مانند اینها فراهم ساخت و هم اکنون گنجینه‌گران بهایی از سخنان امام علیؑ که صحیح‌ترین و دقیق‌ترین منبع شناخت روح مکتب حسینی، هویت قیام عاشورا و شخصیت‌های اثرگذار در این حماسه است و اصلاح‌گران بزرگ جوامع بشری بهره‌های فراوانی از آن برده‌اند؛ در اختیار ماست و با تحقیق، تدقیق و تطبیق این سخنان، می‌توان حوادث صدر اسلام را تبیین و تحلیل کرد و در عین حال هرگونه تحریف لفظی و معنوی از نهضت حسینی و واقعه عاشورا را زدود.

در میان سخنان امام حسین علیؑ ذکر نام شخصیت‌های مثبت و منفی حاضر در صحنه قیام به چشم می‌خورد که احصاء و بررسی این شخصیت‌ها، نقش آنها را در نهضت حسینی برای تحلیل دقیق تر حماسه عاشورا مشخص می‌کند. حبیب بن مظاهر، عالم علم منایا و بلایا، قرین میثم تمار و رشید هجری، فقیه و محدث صدوق، عارف و مخلص به ولایت اهل بیت علیؑ، حافظ قرآن، شخصیت اثرگذار در حماسه عاشورا، از صحابی رسول خدا علیؑ (سماوي، ۱۳۷۷: ۱۰۵)، امیرالمؤمنین علیؑ (همان، ۱۰۱)، امام حسن و امام حسین علیؑ (طوسی، ۱۴۱۵: ۶۰) است که در جنگ‌های امیرالمؤمنین علیؑ شرکت داشت. بررسی بینامتنی سخنان امام حسین علیؑ درباره سید و شیخ بنی اسد، ما را در شناخت دقیق تر نهضت حسینی یاری می‌رساند و همچنین راهگشای سالکان طریق سیدالشہدا علیؑ در مسیر تقرب الى الله خواهد بود.

---

اقبال مردم است نه روایتی که از داخل خاندان آن حضرت مانند ائمه بعدی رسیده باشد» (طباطبایی، ۱۳۸۷: ۲۴۸).

۱. به گفته برخی از تاریخ نگاران، حبیب بن مظاهر، جزو تابعین و نسل دوم مسلمانان پس از پیامبر اکرم علیؑ به شمار می‌رود و بزرگانی چون شیخ طوسی او را به عنوان صحابه پیامبر اکرم علیؑ ذکر نکرده‌اند (امین، ۱۴۰۶: ۴). (۵۵۴)

## ۲. ادبیات نظری پژوهش

### ۱-۲. بینامتنیت

بینامتنیت<sup>۱</sup> یا در هم تنیدگی متون، نظریه ابداعی ژولیا کریستوا فرانسوی<sup>۲</sup> در سال ۱۹۶۶ میلادی، حاصل رویکرد نقد متن محور است. برای این اصطلاح در زبان عربی، قریب به بیست عنوان ذکر شده که بین آنها عبارت تناص بیش از تعابیر دیگر شهرت یافته است. اگرچه بینامتنیت به زعم برخی از صاحبنظران با اصطلاحاتی نظری تضمین، اقتباس و تلمیح نوعی ترادف دارد (عزم، ۱۳۸۷: ۲)، ولی به این جهت که اصطلاحاتی از این دست، ناظربر روابط ظاهری میان متون به شکلی سنتی هستند و در آنها بخش پنهان این رابطه‌ها مورد تدقیق و تحقیق قرار نمی‌گیرد و در بینامتنیت کشف روابط گسترده و پنهان متون، تأثیر و تأثیرها، اهداف و چرایی‌ها مورد اعتماد است (شهرخی و دیگران، ۱۳۹۷: ۴؛ می‌توان اقتباس، تلمیح، تضمین و مانند اینها را از زیرمجموعه‌های بینامتنیت، دانست. طبق این نظریه، متون در تعامل با متون معاصر و ماقبل خود شکل پیدا می‌کنند، از این رو عنوان بینامتنیت، ناظربر تداخل یا تکرار متون گذشته یا معاصر، با هدف انکشاف نشانه‌های متقن، برای درک و فهم بهتر و عمیق‌تر، در متون آینده است. این اصطلاح ناظربر توصیف متونی است که در نقل قول‌ها، استشهادها، تلمیحات، تضمین‌ها و نظایر اینها ربط و پیوندهای آشکار و یا پنهانی یافته‌اند. «بینامتنی در ساده‌ترین حالتیش به این معناست که متون از متون و افکار گذشته دیگران چه خودآگاه چه ناخودآگاه تضمین و اقتباس گردد؛ به گونه‌ای که این متون و اندیشه‌ها در متن اصلی ذوب شود و متنی جدید و کامل عرضه گردد» (خزعلی، ۱۴۳۰: ۶۴).

### ۲-۲. روابط بینامتنی

در بینامتنی روابط شکلی و معنایی بین متون بررسی می‌شود که در حوزه نقد متن از

1. Intertextuality

۲. اگرچه غالباً ژولیا کریستوا (فرانسوی و بلغارستانی تبار) را مبدع نظریه بینامتنیت می‌دانند، لکن، از دیگر سردماهاران این جریان، می‌توان به ریفاتر، درید، رولان بارت و ژرار زنت اشاره کرد. ناگفته نماند بعضی باختین روسی را مبدع بینامتنیت می‌دانند (امین مقدسی و دیگران، ۱۳۸۹: ۱۳).

مباحث حساس و جدی به شمار می‌آید؛ چه اینکه به واسطه آن فهم صحیح متن صورت می‌گیرد. براساس تقسیم‌بندی محمد بنیس، ارکان اساسی بینامتنیت شامل متن پنهان، متن حاضر و مهمترین رکن، یعنی روابط بینامتنی است که به معنای احواله یا سرایت لفظ یا معنا، از متن غایب به متن حاضراست. این بازآفرینی به سه قاعده نفی جزئی، نفی متوازی و نفی کلی (مسبوق، ۱۳۹۲: ۲۰۸) صورت می‌گیرد.

#### ۱-۲-۲. نفی جزئی

در این قاعده، جزئی از متن غایب (کلمه، عبارت یا جمله)، در متن حاضر بازآفرینی می‌شود، گویی متن حاضر دنباله متن پنهان، با کمترین تغییر است (میرزاگی و واحدی، ۱۳۸۸: ۳۰۶). در این رابطه که شکل آسان و سطحی روابط بینامتنی است، معمولاً لفظ و معنای متن حاضر با متن پنهان موافقت دارد.

#### ۲-۲-۲. نفی متوازی

این رابطه که از نفی جزئی برتراست و برآمیختگی متن غایب با متن حاضر، بدون تغییر ذاتی، دلالت می‌کند (مسبوق، ۱۳۹۲: ۲۰۸). در نفی متوازی از معنای متن پنهان دفاع و با دامنه معنایی بیشتریا نوعی نوآوری در متن حاضر نمودار می‌شود.

#### ۳-۲-۲. نفی کلی

برترین رابطه در قواعد بینامتنیت، نفی کلی است که در آن، متن غایب در قالب متن حاضر دوباره سازی شده و در معنایی غیر از متن پنهان به کار می‌رود. چنانکه دستیابی و کشف لایه‌های عمیق این رابطه با تلاش فکری زیادی به دست می‌آید و برای درک صائب متن حاضر در آن، به بازخوانی متن پنهان نیاز است چه اینکه بدون فراخوانی متن پنهان، درک معنای متن حاضر با نقص مواجه می‌شود و ممکن است خواننده، متن حاضر را نارسا، ناگویا و حتی کم بها تلقی کند (میرزاگی و واحدی، ۱۳۸۸: ۳۰۶). رابطه بین سخنان امام حسین علیه السلام در این مقاله، با این سه معیار تبیین شده است.

#### ۲-۲. حبیب بن مظاہر

##### ۱۳.۲. نام، کنیه، لقب

در نام حبیب بین علمای خاصه و عامه سیره و تراجم، اختلافی وجود ندارد ولی در

نام پدر ایشان مُظاہر به علت سهومصنفین، خطای نسخه نویسان یا تصحیف، اقوال مختلفی وجود دارد. کما اینکه در الکامل (ابن اثیر، ۴: ۱۳۸۵، ۷۶: ۵۹) والبدایه والنهاية (ابن کثیر، ۸: ۱۷۹، ۱۸۲) او را به اسم حبیب بن مُظَّهِر و اخبار الطوال (دینوری، ۱۴۰۷: ۲۵۶) و انساب (سمعانی، ۱۲: ۱۳۸۲، ۳۲۵) با نام حبیب بن مُظَّهِر یاد کرده است. اما قول مشهور درباره نام او همان حبیب بن مُظاہر است؛ چنانکه بزرگانی نظری ابو محنف، شیخ صدوق، شیخ مفید، شیخ طوسی، شیخ طبرسی، ابن شهرآشوب، ابن نما حلی، سید ابن طاووس و دیگران نقل کرده‌اند. محمد سماوی و سید محسن امین کنیه حبیب بن مظاہر را ابوالقاسم ثبت کرده‌اند (سماوی، ۱۳۷۷: ۱۰۲؛ امین، ۴: ۱۴۰۶، ۵۵۳). اغلب مصنفین علوم حدیث، رجال، تراجم، تاریخ و انساب اور ابا لقب الأسدی یاد کرده‌اند؛ علاوه بر آن القابی چون عمید الانصار، شیخ الانصار و النجیب (القصیر، ۱۴۳۱: ۳۴.۳۳) نیز برای حبیب بن مظاہر به کار رفته است.

### ۲.۳.۲. زندگی نامه

حبیب بن مظاہر در سرزمین نجد<sup>۱</sup> به دنیا آمد و در کوفه اقامت گزید. او پیامبر اکرم ﷺ را درک کرد و از آن حضرت حدیث شنید و پس از آن ملازم امیر المؤمنین علیه السلام و در ردیف بزرگانی چون میثم تمّار، رشید هجری و عمر بن حمق خزاعی از اصحاب سرّو حاملان علوم آن حضرت شد تا جایی که در زمرة گروه ویژه «شرطه الخمیس» (القصیر، ۱۴۳۱: ۴۹) قرار گرفت. سپس در دوره امامت امام حسن عسکری در خط ولایت و اطاعت از آن حضرت، به عنوان شخصیت بارز شیعه در کوفه به یاری و حمایت از ایشان پرداخت. در عصر امامت امام حسین علیه السلام و دهه آخر حکومت معاویه، شرایط اختناق و سرکوب را تحت ولایت آن حضرت صبورانه پشت سرگذاشت و پس از به خلافت رسیدن یزید، با نهضت حسینی همراه شد و جزو چهار نفری بود که نخستین دعوت نامه برای امام علیه السلام را از کوفه به مکه ارسال کردند (مفید، ۲: ۱۴۱۳، ۳۷). هنگامی که مسلم بن عقیل وارد کوفه



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

۶۶

۱. «نجد، سرزمین وسیعی است که در بالای آن، تهame و یمن و در پایین آن عراق و شام واقع است» (حموی، ۱۹۹۵، ۵: ۲۶۲).

شد، حبیب به یاری مسلم بن عوسرجه برای مسلم بن عقیل از مردم کوفه بیعت می‌گرفت. بعد از شهادت مسلم بن عقیل با دریافت نامه یاری خواهی امام حسین علیهم السلام (موسوعه الامام الحسین علیهم السلام، ۲: ۱۳۷۸، ۷۵۵)، مخفیانه خود را به کربلا و کاروان حسینی رساند و در رکاب آن حضرت در سن ۷۵ سالگی<sup>۱</sup> (امین، ۴: ۱۴۰۶، ۵۵۴) به شهادت رسید.

### ۳.۳.۲. وقایع دوران حیات

دورانی که حبیب بن مظاہر در آن عمر خویش را سپری کرد، از جمیع جهات در تاریخ بشریت، شرایط ویژه‌ای دارد. اگرچه بسیاری از وقایع که در این ایام رخ داد به دلایل مختلف ثبت نشده است؛ لکن حبیب بن مظاہر حوادث مهمی را در دوران حیات خویش درک کرده است. از جمله در دو سالگی بعثت رسول اکرم علیه السلام؛ ۱۴ سالگی، هجرت آن حضرت از مکه به مدینه؛ از ۲۳-۲۶ سالگی، غزوت پیامبر اعظم علیه السلام؛ ۲۴ سالگی، حجۃ الوداع ایشان؛ ۲۵ سالگی، رحلت رسول خدا علیه السلام، نقض وصیت آن حضرت درباره خلافت امیر المؤمنین علیه السلام و شهادت حضرت زهرا علیها السلام؛ ۲۷ سالگی، استمرار نقض وصیت پیامبر اکرم علیه السلام، به خلافت رسیدن عمر بن خطاب و احرار مصاحف توسط او؛ ۳۷ سالگی، ادامه نقض وصیت رسول خدا علیه السلام و خلافت عثمان بن عفان؛ ۴۹ سالگی، بیعت امت اسلام با علی بن ابیطالب علیه السلام و انتقال عاصمه دولت اسلامی از مدینه منوره به کوفه؛ ۵۰ سالگی، جنگ جمل؛ ۵۱ سالگی، وقعة صفين؛ ۵۳ سالگی، جنگ نهروان؛ ۵۴ سالگی، شهادت امیر المؤمنین علیه السلام و امامت و خلافت امام حسن مجتبی علیه السلام؛ ۵۵ سالگی، صلح و ۶۴ سالگی شهادت آن حضرت؛ ۷۴ سالگی، قیام امام حسین علیه السلام، شهادت مسلم بن عقیل و هانی بن عروه و نهایتا در سن ۷۵ سالگی شاهد واقعه کربلا و شهادت در رکاب ابا عبدالله الحسین علیه السلام (ن.ک. القصیر، ۱۴۳۱: ۵۷-۵۹).

---

۱. «فی مجالس المؤمنین. عن روضة الشهداء أنه قال: حبیب رجل ذو جمال و كمال وفي يوم وقعة كربلاء كان عمره ۷۵ سنة» (امین، ۴: ۱۴۰۶، ۵۵۴).



#### ۴.۳.۲. حبیب بن مظاہر در زیارت نامه‌ها

با توجه به جلالت قدر حبیب بن مظاہر، نام ایشان به دو طریق در زیارت نامه‌ها ذکر شده است؛ گاه به همراه دیگر شهدای کربلا با الفاظ عام و گاهی با ذکر نام. تعداد زیادی از زیارت نامه‌ها با الفاظ عام از شهدای کربلا از جمله حبیب بن مظاہر یاد کردند؛ به نحوی که می‌توان گفت زیارت نامه‌هایی خطاب به امام حسین علیه السلام نیست مگر اینکه به یاران آن حضرت با الفاظ عام سلام داده شده است. اما زیارت نامه‌هایی که ضمن آنها نام حبیب بن مظاہر آمده است عبارتند از: زیارت ناحیه مقدسه<sup>۱</sup> و زیارت رجیله امام حسین علیه السلام<sup>۲</sup>. در زیارت ناحیه مقدسه آمده است: «السلام علی حبیب بن مظاہر الاسدی» (سید بن طاووس، ۱۳۷۷: ۳، ۷۸) و در زیارت رجیله این سلام با تفاوت در نام پدر حبیب بن مظاہر با عبارات «السلام علی حبیب بن مُظَّهَّر» و بدون ذکر لقب «الاسدی» آمده است (مجلسی، ۱۴۰۳: ۹۸-۳۴۹). در زیارات مختلفی که نام انصار ابا عبدالله الحسین علیه السلام و به ویژه حبیب بن مظاہر، ذکر شده، عباراتی آمده است که منزلت و مقام آنان را آشکار نموده و پاداش بکاء برایشان را مراتب بالای رضوان الهی و نجات از عذاب دوزخ دانسته است.

#### ۵.۳.۲. حبیب بن مظاہر در بیان بزرگان

مصنفین علوم حدیث، رجال، تراجم، تاریخ و انساب سخنرانی درباره حبیب بن مظاہر گفته‌اند که نشانگر علوم مرتبه اونزد بزرگان علوم دین است. از جمله این تعبیر «مشکور» (حلی، ۱۳۸۱: ۱۳۵)؛ «مختصر شکورا» (بصری، ۹۸: ۱۴۲۲)؛ «کان کثیرون

۱. این زیارت از زیارات منتب به امام زمان علیه السلام است که برای قرائت در روز عاشورا و دیگر روزها وارد شده است. درین زیارات مربوط به امام حسین علیه السلام دوزیارت با عنوان «ناحیه مقدسه» وارد شده است. زیارتی که در آن نام شهدای کربلا ذکر شده است غیر مشهور و با عنوان «زیارت الشهداء» نیز شناخته می‌شود. در زیارت ناحیه مقدسه مشهور، بعد از سلام بر پیغمبران سلف، اهل بیت علیه السلام، سید الشهداء علیه السلام و یارانشان؛ توصیف امام حسین علیه السلام و ذکر مصادیب آن حضرت آمده است (ابن مشهدی، ۱۴۱۹: ۴۹۶).

۲. این زیارت که برای قرائت در اول ماه ربیع و نیمه شعبان وارد شده است، شامل سلام‌هایی بر امام حسین علیه السلام و ۸۷ تن از یاران ایشان است. زیارت دیگری با عنوان «زیارت رجیله» (قمی، بی‌تا: ۱۳۶) وجود دارد که قرائت آن برای زیارت ائمه هدی علیهم السلام در همه روزهای ماه ربیع وارد شده است.

يختمون القرآن في كل يوم ختمة، منهم حبيب بن مظاہر الأسدی» (حائری، ۲: ۱۳۸۵)، «من خواص أصحاب أمیر المؤمنین والحسن والحسین صلوات الله علیهم» (۴۴۲ نمازی شاهروdi، ۲: ۱۴۱۴، ۳۰۲، ۲: ۱۹۸۰)؛ «الشجاعان» (زرکلی، ۲: ۱۶۶)؛ «كان من أصحاب أمیر المؤمنین عليه السلام، ويظهر من الروایات أنه كان من خاصته، وحملة علومه»، «وكان حبيب صاحب لواء الحسين عليه السلام»؛ «كان جليل القدر، عظيم الشأن، قائدا، شجاعا، وكان من حفظة القرآن»؛ «هو سيد أصحاب الأمام الحسين عليه السلام، الذى كان لوازمه بيده يوم كربلاء، وهو العالم العارف المتفانى فى حب أهل بيته نبيه صلی الله علیه وآلہ وسلم» (القصیر، ۱۴۳۱: ۱۸۷-۱۸۸) می باشد که جایگاه حبيب بن مظاہر را از نظر اخلاص، انس با قرآن و عترت، شجاعت و علوم مرتبه علمی به انجاء و عبارات مختلف بیان کرده است.

### ۳. بینامتنی شخصیت حبيب بن مظاہر در سخنان امام حسین

مهم ترین بخش بینامتنی، روابط بین متون است که در مباحث قبل بیان شد با این حال بعضی از ناقدان به اعتبارها و سطوحی دیگر، اشکالی از بینامتنی مطرح نموده اند که غالبا به نحوه حضور متن پنهان در متن حاضر، ناظراست. در یکی از این تقسیم بندی ها به بینامتنی ذاتی یا داخلی، در مقابل بینامتنی خارجی<sup>۱</sup>، اشاره می شود که در آن متن پنهان و متن حاضر هر دو از آثاریک فرد است. بینامتنی ذاتی یا داخلی نیز شامل گونه های مختلف از جمله بینامتنی ساختاری<sup>۲</sup>، بینامتنی مضمونی<sup>۳</sup> و بینامتنی

۱. انواع این سطح تقسیم بندی، که ناظر به نسبت و نحوه کوچ متن غایب به متن حاضر است، شامل: بینامتنی طبیعی (انتقال متن از روی عادت و عرف)، داخلی (بازآفرینی متن در آثار دیگر یک نویسنده)، خارجی (بینامتنی متن با متون دیگران)، آشکار (کوچ آشکارای متن غایب به متن حاضر) و ناخودآگاه (بهره مندی ناخودآگاه از متون دیگر در متن حاضر) است (میرزا ی و واحدی، ۳۰۷-۳۰۸: ۱۳۸۸).

۲. در این نوع، جزئی از متن غایب (کلمه، عبارت یا جمله)، در متن حاضر بازآفرینی می شود (همان) که خود به دو قسم می باشد؛ در قسم اول کلمه یا عباراتی از متن غایب به همان شکل و معنا در متن حاضر به کار می رود و در قسم دوم این انتقال با تغییرات صرفی یا نحوی، همراه با تقدم و تأخیر یا زیادت و نقصان صورت می گیرد.

۳. در بینامتنی مضمونی، مشترکات مفهومی و مضامینی که با یکدیگر تعامل دارند، و رای حضور لفظی



شخصیت‌ها است که تمامی این اقسام در سخنان امام حسین علیه السلام وجود دارد. این نوشتار ناظر به بینامتنی ذاتی یا داخلی شخصیت حبیب بن مظاہر در سخنان امام حسین علیه السلام است. در بینامتنی شخصیت‌ها مخاطب در اثنای سخن، به شخصیت‌های شناخته شده ارجاع داده می‌شود (شیخ الرئیس و خلیفه شوستری، ۱۳۹۸: ۱۵۰). در این قسم از بینامتنی، سخنان امام علیه السلام در موضع و موقعیت‌های مختلف، پیرامون شخصیت‌های مثبت و منفی اثرگذار در شکل‌گیری نهضت عاشورا احصاء می‌شود و در نتیجه آن، می‌توان به نقش کلی این گونه شخصیت‌ها در سرنوشت ملت‌های مختلف در طول تاریخ دست یافت.

### ۳- سخنان امام حسین علیه السلام درباره حبیب بن مظاہر

در شناخت بینامتنی شخصیت‌ها، در سخنان امام حسین علیه السلام نام حبیب بن مظاہر، ظهور قابل اعنتایی دارد و گاهی امام علیه السلام در خطبه‌ها و خطابه‌هایشان در موضع مختلف بعد از خروج از مکه به سمت کوفه واستقرار در کربلا از او سخن گفته، اقدامات او را مورد تأیید قرار داده و نهایتاً او را به صفاتی خاص توصیف نموده است، به نحوی که می‌توان او را از محبوب‌ترین اصحاب نزد آن حضرت به حساب آورد. در ادامه به ذکر سخنان امام حسین علیه السلام پیرامون حبیب بن مظاہر می‌پردازیم.

#### ۳-۱. پرچم‌داری حبیب بن مظاہر

بنا بر نقل اغلب تاریخ‌نگاران متقدم و متاخر از جمله: طبری به نقل از ابو مخنف<sup>۱</sup>، دینوری<sup>۲</sup>، بلاذری<sup>۳</sup> و ابن اثیر<sup>۴</sup>، حبیب بن مظاہر را فرمانده و پرچم‌دار جناح چپ لشکر

محسوس و صریح متن غایب، بحث و بررسی می‌شود (مسبوق، ۱۳۹۲: ۲۱۸). در این قسم از بینامتنی، پردازش سخن به گونه‌ای است که پیوند مفهومی میان متن غایب و حاضر برای خواننده، قابل فهم است (شهرخی و دیگران، ۱۳۹۷: ۲۱۶) و مفاهیم در کالبد عبارات دیگری به کار می‌رود.

۱. «وعبا الحسین اصحابه، وصلی بهم صلاة الغداة، وکان معه اثنان وثلاثون فارسا واربعون راجلا، فجعل زهیر بن زهیر بن القین فی میمنه اصحابه، وحبیب بن مظاہر فی میسره اصحابه» (طبری، ۱۳۸۷: ۵، ۴۲۲).

۲. «وعبا الحسین علیه السلام أيضا اصحابه، وکانوا اثنین وثلاثین فارسا واربعين راجلا، فجعل زهیر بن القین علی میمنته، وحبیب بن مظاہر علی میسرته...» (دینوری، ۱۳۶۸: ۲۵۶).

۳. «وعبا الحسین اصحابه (عند) صلاة الغداة وکان معه اثنان وثلاثون فارسا وأربعون راجلا، فجعل زهیر بن

اباعبدالله الحسین علیه السلام دانسته‌اند. در نقلی آمده است نزد امام علیه السلام دوازده پرچم قرار داشت که آن حضرت یک پرچم را به حضرت ابا الفضل العباس علیه السلام و ده پرچم دیگر را به رئیس گروه‌های مختلف از اصحاب دادند. یکی از یاران امام علیه السلام درخواست کرد که ایشان یک پرچم باقی مانده را به او بدهد. امام حسین علیه السلام به او فرمود: تو مرد خوبی هستی ولیکن این پرچم از آن شخص دیگری است. سپس فرمود: «اعنی بذلك الرجل الفاخر، والعنصر الطاهر حبيب بن مظاہر» (قصیر، ۱۴۳۱: ۸۳-۸۸). در این سخن امام حسین علیه السلام به صاحب لواء بودن حبيب بن مظاہر در سپاه خویش اشاره فرموده و اورا با تعبیری چون: «الرجل الفاخر» و «العنصر الطاهر» می‌ستایند و پس از الحاق حبيب به سپاه امام علیه السلام او را پرچم دار میسره سپاه خویش قرار دادند. نام حبيب بن مظاہر در روایاتی که مربوط به پرچم داری ایشان است بدون تغییر ذاتی آمده است. از این‌رو رابطه بین‌امتنی این متون «نفی جزئی» است.

### ۲-۱-۳. نامه امام حسین علیه السلام به حبيب بن مظاہر

یکی از نخستین متونی که نام حبيب بن مظاہر در آن ذکر شده است، نامه امام حسین علیه السلام در مسیر کوفه، پس از دریافت خبر شهادت مسلم بن عقیل است. در متن این نامه آمده است: «من الحسين بن على بن أبي طالب إلى الرجل الفقيه حبيب بن مظاہر... أَمَّا بَعْدُ، يَا حَبِيبَ، فَأَنْتَ تَعْلَمُ قَرَابَتِنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ أَعْرَفُ بِنَا مِنْ غَيْرِكَ وَأَنْتَ ذُو شَيْمَةٍ وَغَيْرَهُ، فَلَا تَبْخَلْ عَلَيْنَا بِنَفْسِكَ يَجِازِيكَ جَدِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ» (موسوعه الامام الحسین ع، ۱۵: ۱۳۷۸، ۵۱۴).

در این نامه، امام حسین علیه السلام حبيب بن مظاہر را با عنوان «مردی فقیه» یاد می‌کند که نشانگر جایگاه والای او نزد امام علیه السلام است. مضمون این نامه در قولی دیگر با عبارات زیر آمده است: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ الْحَسِينِ بْنِ عَلَى إِلَيْهِ حَبِيبُ بْنُ مَظَاهِرِ الْأَسْدِيِّ، اما بعد يا حبيب: فقد اتينا العراق، وقد بانت الخيانة من اهل الكوفة، كما خانوا بأبی، و

القین فی میمنة أصحابه، و حبيب ابن مظاہر فی میسرة أصحابه» (بلادری، ۳: ۱۳۹۴، ۱۸۷).

۱. «وعن الحسين أصحابه وصلى بهم صلاة الغداة، وكان معه اثنان وثلاثون فارسا، وأربعون راجلا، فجعل زهير بن القین فی میمنة أصحابه، و حبيب بن مظاہر فی میسرة لهم» (ابن اثیر، ۴: ۱۳۸۵، ۵۹).

أَخْيَ منْ قَبْلِ، فَإِنْ كُنْتَ تَرِيدُ السَّعَادَةَ الْأَبْدِيَّةَ، وَالدُّولَةَ السَّرْمَدِيَّةَ فَبِادِرْ إِلَيْنَا، وَائِتَ لَنْصَرْتَنَا فِي كَرْبَلَاءَ» (القصير، ۱۴۳۱: ۸۱) بِهِ نَقْلٌ مِّنْ أَزْبَلَادِي: ۸۹). در این متن امام حسین علیه السلام به آشکار شدن خیانت مردم کوفه اشاره کرده و سعادت ابدی را در نصرت از نهضت خویش می دانند. در متن نامه اول، نتیجه نصرت امام علیه السلام، پاداش الهی و در متن نامه دوم، سعادت ابدی و دولت سرمدی دانسته شده است. در نتیجه، رابطه بین امتنی در این دونامه، «نفی متوازی» است؛ چه اینکه متن غایب در متن حاضر، بدون تغییر ذاتی با دامنه معنایی بیشتر و الفاظ مصداقی تربیان شده است و بهترین پاداش الهی همانا سعادت ابدی و حیات جاودانه انسان در رضوان الهی است.

### ۳-۱-۳. استجازه استنصار از بنی اسد توسط حبیب بن مظاہر و پاسخ امام حسین علیه السلام

در ششم محرم که سپاهیان عمر سعد به سی هزار نفر رسید (مجلسی، ۱۳۸۹: ۷۴۴)، حبیب بن مظاہر نزد امام حسین علیه السلام آمد و جهت یاری خواستن از تیره ای از قبیله بنی اسد، که در نزدیکی کربلا ساکن بودند، اجازه خواست. امام علیه السلام در جواب فرمودند: «قد أذنت لك يا حبيبا» (ابن اعثم، ۱۴۱۱: ۵، ۹۰). حبیب بعد از دریافت اجازه از امام علیه السلام، توانست نود نفر از دلاوران این طایفه از بنی اسد را با خود همراه کند؛ ولی با خبرچینی یکی از منافقان آن قبیله، عمر سعد با خبر شد و با ارسال لشکری آنها را منهزم و پراکنده ساخت و نتوانستند به لشکریان امام حسین علیه السلام پیوندند (بلذری، ۱۳۹۴: ۳). در این متن، فقط نام حبیب ذکر شده و نسبت به متون غایب که نام ایشان با ذکر پدراشان «مظاہر» آمده است، دارای اختلاف است. این میزان تفاوت، بیانگر وجود رابطه «نفی جزئی»، بین این متن با متون غایب در سخنان امام حسین علیه السلام پیرامون حبیب بن مظاہر است.

### ۳-۱-۴. خطاب امام حسین علیه السلام به حبیب بن مظاہر در شب عاشورا

از حضرت زینب علیه السلام نقل شده است که امام حسین علیه السلام در شب عاشورا، پس از تجدید عهد با بنی هاشم، اصحاب خویش را مورد خطاب قرار داده و فرمودند: «أَيْنَ حبِيبُ بْنُ مَظَاهِرٍ؟ أَيْنَ زَهِيرٍ؟ أَيْنَ هَلَالٍ؟ أَيْنَ الْأَصْحَابُ؟» پس از این ندا، یاران آن

حضرت، در حالیکه حبیب بن مظاہر لبیک گویان مقابله آنها بود، پیش آمدند و امام علیهم السلام خطبه خواندند و طی آن بیعت خویش را از آنها برداشتند. پس از این خطبه، بنی هاشم و یاران آن حضرت هریک به گونه‌ای ابراز وفاداری کردند و به تبع آن امام حسین علیه السلام جایگاه آنها را در بهشت نشان داده و برایشان دعا کردند (ن.ک. موسوعه الامام الحسین علیه السلام، ۱۳۷۸: ۳، ۱۷۸). در ابتدای این خطبه امام علیه السلام حبیب بن مظاہر را مورد خطاب قرار می‌دهند چه اینکه او سید الانصار است و در پاسخ به ندای آن حضرت نیز، حبیب است که از همه سبقت گرفته و می‌گوید: «لبیک یا ابا عبدالله». تنها اختلاف در روایاتی است که امام حسین علیه السلام نام حبیب بن مظاہر را ذکر کرده‌اند، زیادت و یا نقصانی است که در ذکر نام او به نظر می‌آید؛ چه اینکه گاهی صرفاً ایشان با نام «حبیب» و غالباً با تعبیر «حبیب بن مظاہر» مورد خطاب قرار گرفته است. لذا رابطه بین امتنی این روایت با متون غایب رابطه «نفی جزئی» است؛ چرا که متن غایب با تغییری جزئی در متن حاضر ظهور و بروز پیدا کرده است.

### ۳-۵. اشاره امام حسین علیه السلام به سؤال حبیب بن مظاہر درباره امام سجاد علیه السلام

یکی از سخنان امام حسین علیه السلام که در آن نام حبیب بن مظاہر آمده است، نقلی است که آن حضرت از سؤال او و زهیر بن قین درباره امام زین العابدین علیه السلام سخن به میان آورده است. طبق این روایت ابا عبدالله الحسین علیه السلام فرماید: «یسائلنی زهیر بن قین و حبیب بن مظاہر، عن علی، فیقولان: «یا سیدنا، علی إلى ما يكون من حاله؟» فأقول مستعبراً: «لم يكن الله ليقطع نسلی من الدنيا، وكيف يصلون إليه، وهو أبوثمانية أئمة» (خصیبی، ۱۴۱۹: ۲۰۵). با توجه به متن این روایت، حبیب بن مظاہر و زهیر بن قین از سرنوشت امام زین العابدین علیه السلام بعد از شهادت بنی هاشم و اصحاب، ابراز نگرانی می‌کنند و امام حسین علیه السلام در پاسخ به آنها به تعلق امراللهی به حفظ حضرت سجاد علیه السلام و ادامه سلسله جلیله امامت از نسل ایشان اشاره می‌فرمایند. بنا بر آنچه در عنوان قبل بیان شد، رابطه بین امتنی این روایت با متون پنهان ماقبل خود رابطه «نفی جزئی» است و نام حبیب بن مظاہر، در متون غایب نسبت به این متن، غالباً بدون زیادت و نقصان و گاهی با زیادت، لقب الاسدی و در بعضی متون بدون ذکر نام پدر ایشان، آمده است.



### ۳-۱-۶. سخن امام حسین علیه السلام درباره حبیب بن مظاہر هنگام شهادت او

وقتی حبیب بن مظاہر به شهادت رسید، امام حسین علیه السلام نزد او آمد و بنا بر نقل برخی از منابع تاریخی در چهره سید الشهداء علیه السلام آثار انکسار پدید آمد (موسوعه الامام الحسین علیه السلام، ۳: ۱۳۷۸، ۳: ۵۹۳) و فرمود: «عند ذلک لله أحسب نفسي و حمماه أصحابي»<sup>۱</sup> (طبری، ۱۳۸۷، ۵: ۴۴۰)، «الله در کسک یا حبیب، لقد كنت فاضلاً تختتم القرآن في ليلة واحدة»<sup>۲</sup> (قمی، ۱۳۷۹: ۲۴۶). در این روایت، امام حسین علیه السلام به جهت اهتمام حبیب بن مظاہر در ختم هر شب قرآن، او را می‌ستاید و اورا به عنوان شخصیتی فاضل، مورد خطاب قرار می‌دهد. در متن این دو روایت منقول، رابطه بین امتنانی «نفی متوازی» مشاهده می‌شود؛ به این جهت که متن غایب در متن حاضر، با ذکر مصاديق دیگر در فضیلت حبیب بن مظاہر باز خوانی می‌شود و به جنبه حمایتگری او، که در متن غایب آمده است، فضیلت ختم قرآن هر شب حبیب بن مظاہر افزوده می‌شود. این سخنان امام علیه السلام در متون دیگر با تغییرات کمی از جهت الفاظ آمده است؛ مثلاً در مقتول مقرم (۱۴۲۶: ۲۵۳) جمله «و استرجع کشیرا» آمده است و در یتایع الموده<sup>۳</sup>، تعابیر روایت با تقدم و تأخیر ذکر شده است.

### ۳-۱-۷. استنصرار از حبیب بن مظاہر بعد از شهادت او و توسط امام حسین علیه السلام

بعد از شهادت بنی هاشم و اصحاب، امام حسین علیه السلام یاران شهید خود را مورد خطاب قرار دادند. در ابتدای نام یاران، پس از فراخواندن مسلم بن عقیل و هانی بن عروه، نام حبیب بن مظاہر را ذکر کرده و فرمودند: «...يا حبيبت بن مظاہر، ويا...أئمها الکرام! و اذْفَعُوا عَنْ حَرَمِ الرَّسُولِ الطُّغَاةَ الْلِيَّاثَمَ، وَلَكُنْ صَرَعَكُمْ وَاللَّهُ رَبُّ الْمُتُّوْنَ... وَإِلَّا لَمَا كُنْتُمْ عَنْ دَعْوَتِي تَقْصُرُونَ... فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»<sup>۴</sup> (موسوعه الامام الحسین علیه السلام، ۱۳۷۸: ۲۷۶). در این خطابه، امام علیه السلام یاران شهید خود، به ویژه حبیب بن مظاہر را با تعبیر «ایها

۱. «جان خود و حامیان اصحاب خود را نزد خدا می‌دانم».

۲. و قال الحسين: «يرحمك الله يا حبیب، لقد كنت تختتم القرآن في ليلة واحدة وأنك فاضل» (قدیوزی، ۳: ۱۴۲۲، ۷۱).

۳. «...ای حبیب بن مظاہر... از حریم پیامبر خدا در برابر بیدادگران ددمنش، جانانه دفاع کنید. چه باید کرد که همه کشته شدید... و گزنه شما از دعوت من سرباز نمی‌زدید... پس همه ما از خداییم و همه به سوی او باز می‌گردیم».

الکرام» می‌ستاید و به ایشارگری و وفاداری آنها در دفاع از حرم اهل بیت علیهم السلام اشاره می‌کند. این سخن امام علیهم السلام در متون مختلف با اندکی تقدم، تأخیر، زیادت، نقصان و یا تغییر ذکر شده است. در تمام این متون، با توجه به اینکه متن غایب در متن حاضر با کمترین تغییری باز آفرینی شده است و لفظ و معنا بین متون موافقت دارد، رابطه بینامتنی بین آنها «نفی جزئی» است.

#### نتیجه

یافته‌های این پژوهش نشان می‌دهد که:

- اقسام بینامتنیت در سخنان امام حسین علیهم السلام مشتمل بر سه شکل ساختاری، مضمونی و شخصیت‌ها است که بین آنها بینامتنی شخصیت‌ها در شناخت دقیق ترو صحیح‌تر نهضت آن حضرت حائز اهمیت است.

- در بین شخصیت‌های اثرگذار در نهضت عاشورا بینامتنی شخصیت حبیب بن مظاہر در سخنان امام حسین علیهم السلام قابل توجهی برخوردار است که نشانگر جایگاه ویژه او نزد امام علیهم السلام و نهضت آن حضرت است.

- برجسته‌ترین رابطه بینامتنی شخصیت حبیب بن مظاہر در سخنان امام حسین علیهم السلام، بین متون حاضر و متون غایب، «نفی جزئی» است.

- با توجه به اقتضای ذاتی بینامتنی شخصیت‌ها، مصادقی از رابطه «نفی کلی» بین سخنان امام حسین علیهم السلام در شخصیت حبیب بن مظاہر به دست نیامد.

- در سخنان امام حسین علیهم السلام مصادقی که در موضوع بینامتنی شخصیت حبیب بن مظاہر به دست آمد در روایات مربوط به: «پرچم‌داری حبیب بن مظاہر»، «نامه امام حسین علیهم السلام به حبیب بن مظاہر»، «استجازه استنصرار از بنی اسد توسط حبیب بن مظاہر و پاسخ امام حسین علیهم السلام»، «خطاب امام حسین علیهم السلام به حبیب بن مظاہر در شب عاشورا»، «اشارة امام حسین علیهم السلام به سؤال حبیب بن مظاہر درباره امام سجاد علیهم السلام»، «سخن امام حسین علیهم السلام درباره حبیب بن مظاہر هنگام شهادت او» و «استنصرار از حبیب بن مظاہر بعد از شهادت او توسط امام حسین علیهم السلام» می‌باشد.

## منابع

- قرآن کریم
- ابن اثیر، عزالدین أبوالحسن علی بن ابی الکرم (۱۳۸۵ق)، الکامل، بیروت، دار صادر.
- ابن اعثم، ابومحمد احمد (۱۴۱۱ق)، الفتوح، بیروت، دار الأضواء.
- ابن کثیر دمشقی، ابوالفداء اسماعیل بن عمر (۱۴۰۷ق)، البداية والنهاية، بیروت، دارالفکر.
- ابن مشهدی، محمد بن جعفر (۱۴۱۹ق)، المزار الكبير، قم، جماعة المدرسین فی الحوزة العلمیة بقم، مؤسسة النشر الإسلامی.
- امین مقدسی، ابوالحسن، حسن خلف و سعدالله همایونی (۱۳۸۹ش)، «روابط بینامتنی نهج البلاعه با آثار امین الريحانی»، تهران، پژوهشنامه نقد ادب عربی، سال دهم، شماره ۱۸.
- امین، سید محسن (۱۴۰۶ق)، أعيان الشیعه، بیروت، دار التعارف للمطبوعات.
- بصری، احمد بن عبدالرضا (۱۴۲۲ق)، فائق المقال فی الحديث والرجال، قم، مؤسسه علمی فرهنگی دارالحدیث.
- البلادی، حسن (۱۴۲۵ق)، عاشوراء ونساء الشیعه، قم، انتشارات انوار الهدی.
- بلاذری، احمد بن یحیی (۱۳۹۴ق)، انساب الأئمّة، بیروت، دار التعارف للمطبوعات.
- حائری، محمد مهدی (۱۳۸۵ق)، شجرة طوبی، نجف، منشورات المطبعة الحیدریة و مطبعتها.
- حلی، حسن بن یوسف (۱۳۸۱ش)، ترتیب خلاصۃ الاقوال فی معرفة الرجال، مشهد مقدس، آستان قدس رضوی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی.
- حموی، یاقوت بن عبدالله (۱۹۹۵م)، معجم البلدان، بیروت، دار صادر.
- خزعلی، انسیه (۱۴۳۰ق)، «التناص الدینی فی الأدب اللبناني المعاصر(شعر حرب



جمهوری اسلامی  
جمهوری اسلامی  
جمهوری اسلامی  
جمهوری اسلامی

- تموز نموذجاً)، دراسات في العلوم الإنسانية، السنة ١٦، العدد ٤.
- خصيبي، الحسين بن حمدان (١٤١٩ق)، الهدایة الكبرى، بيروت، مؤسسة البلاع.
  - دينوري، ابوحنيفه احمد بن داود (١٣٦٨ش)، الأخبار الطوّل، قم، منشورات الرضي.
  - زركلى، خيرالدین (١٩٨٠م)، الأعلام، بيروت، دار العلم الملايين.
  - سماوي، محمد (١٣٧٧ش)، إبصار العين في أنصار الحسين علیهم السلام، قم، مركز الدراسات الإسلامية لممثلية الولى الفقيه في حرس الثورة الإسلامية.
  - سمعانى، ابوسعید عبدالكريم بن محمد بن منصور التميمي (١٣٨٢ق)، الأنساب، حيدرآباد، مجلس دائرة المعارف العثمانية.
  - سيد بن طاووس، على بن موسى (١٣٧٧ق)، الإقبال بالأعمال الحسنة فيما يعمل مرة في السنة، قم، مكتب الإعلام الإسلامي، مركز النشر.
  - سیوطی، عبد الرحمن بن ابی بکر (١٤٢٥ق)، تدریب الراوی فی شرح تقریب النسروی، بيروت - لبنان، دار الفكر للطبعاء والنشر والتوزیع.
  - شاهرخی، فرنگیس، اسماعیل صادقی و محمدرضا سنگری (١٣٩٧ش)، «بررسی انواع روابط بینامتنی اشعار احمد عزیزی و قرآن کریم»، فصلنامه علمی پژوهشی کاوش نامه، سال نوزدهم، شماره ٣٦.
  - شیخ الرئیس، علی و محمد ابراهیم خلیفه شوشتاری (١٣٩٨ش)، «بینامتنیت واژگانی و شخصیتی «رأیه» ابن عرندس با قرآن کریم»، فصلنامه علمی پژوهشی ادب عربی، سال دوازدهم، شماره ٢.
  - طباطبائی، سید محمد حسین (١٣٨٧ش)، مجموعه رسائل، قم، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم.
  - طبری، محمد بن جریر (١٣٨٧ق)، تاریخ الأمم والمملوک، بيروت، دار التراث.
  - طوسی، ابوجعفر محمد بن حسن بن علی الطوسی (١٤١٥ق) رجال الطوسی، قم، جامعه مدرسین.
  - عزام، محمد (١٣٨٧ش)، كتاب الكترونيکي النص الغائب، قم، موسسه فرهنگی و اطلاع رسانی تبیان.



- القصیر، علی (۱۴۳۱ق)، حیاة حبیب بن مظاہرالاَسْدی، کربلاء، قسم الشؤون الفکریة و الثقافیة فی العتبة الحسینیة المقدسة.
- قمی، عباس (۱۳۷۹ش)، نفس المهموم فی مصیبة سیدنا الحسین المظلوم، قم، المکتبة الحیدریة.
- — (بی‌تا)، کلیات مفاتیح الجنان، قم، انتشارات اسوه.
- قندوزی، سلیمان بن ابراهیم (۱۴۲۲ق)، بیانیع المودة لذوی القریبی، قم، منظمة الاوقاف والشئون الخیریة، دار الأسوة للطباعة والنشر.
- کلینی، محمد بن یعقوب (۱۳۶۲ش)، الکافی، تهران، انتشارات اسلامیه.
- مجلسی، مولی محمد باقر بن محمد تقی (۱۳۸۹ش)، محن الابرار، تهران، آرام دل.
- — (۱۴۰۳ق)، بحار الانوار الجامعۃ لدرر أخبار الأئمۃ الأطهار، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
- مسبوق، سید مهدی (۱۳۹۲ش)، «روابط بینامتنی قرآن با خطبه های نهج البلاغه»، تهران، تحقیقات علوم قرآن و حدیث، سال دهم، شماره ۲۰.
- مفید، محمد بن نعمان (۱۴۱۳ق)، الإرشاد فی معرفة حجج الله علی العباد، قم، کنگره شیخ مفید.
- مقرم، عبدالرزاق (۱۴۲۶ق)، مقتل الحسین علیہ السلام، بیروت، مؤسسه الخرسان للمطبوعات.
- موسوعة الامام الحسین علیہ السلام (۱۳۷۸ش)، گروهی از نویسندها، تهران، سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی، دفترانتشارات کمک آموزشی.
- میرزایی، فرامرز و ماشاء الله واحدی (۱۳۸۸ش)، «روابط بینامتنی قرآن با اشعار احمد مطر»، کرمان، دوفصلنامه نشرپژوهی ادب فارسی، سال شانزدهم، شماره ۲۲.
- نمازی شاهروdi، علی (۱۴۱۴ق)، مستدرکات علم رجال الحدیث، تهران، مطبعة حیدری.